



大会

Distr.
GENERAL

A/48/837/Add.1
17 August 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议
议程项目173

联合国卢旺达援助团经费的筹措
1994年4月5日至9月30日期间费用概算
秘书长的报告

目录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、 导言	1 - 6	2
二、 1994年4月5日至9月30日期间联合国卢旺达援助团的订 正费用概算	7 - 9	3
三、 大会第四十九届会议应采取的行动	10	4

附件

一、 1994年4月5日至9月30日期间费用概算总表	5
二、 1994年4月5日至9月30日期间的费用订正概算补充资料	7
三、 军事和文职人员部署表	13
四、 特遣队和军事人员拥有的设备的运输费用	14

一、 导言

1. 1994年5月17日安全理事会第918(1994)号决议除了别的以外决定将联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的任务扩大,包括进一步的人道主义任务;在这方面核准将联卢援助团部队人数增至5 500人,立即将目前在内罗毕的联卢援助团军事观察员重新部署到卢旺达,并将目前在卢旺达的机械化步兵营的人员装备达到全部建制。

2. 1994年6月8日安全理事会第925(1994)号决议除了别的以外,于审议秘书长的进一步报告¹以后核准关于部署扩大的联卢援助团的建议,并决定将援助团的任务延长到1994年12月9日。

3. 1994年8月3日秘书长向安全理事会提出的进一步报告²中报告说,联卢援助团已经在安理会第925(1994)号决议所规定的任务范围内针对情况的改变调整了行动计划。联卢援助团目前的主要任务如下:

- (a) 确保卢旺达西北部和西南部地区的稳定与安全;
- (b) 使卢旺达全国各地保持稳定并进行监测,鼓励难民和流离失所者回返家园;
- (c) 在人道主义组织安排难民回归时,对卢旺达境内的人道主义援助行动提供安全和支持;
- (d) 通过调解和斡旋工作促进卢旺达境内的民族和解。

4. 1994年4月5日大会第48/248号决议授权秘书长,如果安全理事会决定将援助团任务期限延长到1994年4月4日以后,即可承付该援助团1994年4月5日至10月31日期间的维持费用,每月至多毛额9 082 600美元(净额\$8 881 000),由各会员国分摊。这一承付权也照顾到有关联合国乌干达-卢旺达观察团(乌-卢观察团)行动的费用。

5. 大会第48/248号决议所规定的承付权其根据是1994年3月24日秘书长关于联卢援助团经费筹措的报告³附件三中所载订正费用概算,并未提供后来安全理事会第918(1994)和925(1994)号决议核准的该部队扩大任务和增强兵力所需经费。

6. 本报告是根据上述事态发展情况在紧急基础上提出的,其目的是支付联卢援助团的行动经费到1994年9月30日为止。在秘书长就联卢援助团经费筹措向大会第四十九届会议提出报告以前,本报告载有1994年4月5日至9月30日期间联卢援助团订正费用概算,并载有援助团执行其扩大任务时会立即需要的追加经费。

二、1994年4月5日至9月30日期间联合国 卢旺达援助团的订正费用概算

7. 1994年4月5日至9月30日联卢援助团立即需要的行动费用订正概算为毛额\$99 549 200(净额\$99 011 400),包括大会第48/248号决议为1994年4月5日至9月30日期间所定承付款以外的追加经费共计毛额\$37 182 100(净额\$38 043 200)。为了尽量减少要求的追加财务资源,为数\$2 250万的剩余口粮、设备和杂项用品已由联合国索马里行动(联索行动)移交给联卢援助团,这种移交用品和设备的情事在订正费用概算时已经予以考虑。

8. 附件一载有1994年4月5日至9月30日期间订正费用概算总表,附件二载有相关的补充资料。附件一载有大会第48/248号决议所定1994年4月5日至9月30日期间核准承付款项(第1栏),1994年4月5日至9月30日期间追加经费(第2栏),和1994年4月5日至9月30日期间的经费总额(第3栏)。附件三载有军事人员和文职人员的预计部署日程,附件四载有将军事人员和必需军事设备部署到任务地区的空运费用细数。

9. 秘书长将向大会第四十九届会议提出的关于联卢援助团经费筹措的报告目前正在编制中,将载有1994年4月5日至12月9日期间联卢援助团的详细费用概算。在大会就该报告作出决定以前,建议授权秘书长另外承付毛额\$37 182 100(净额\$38 043 200)来支付1994年9月30日为止期间有关进一步军事人员和特遣队所拥有设备的费用和购置军事及其他基建装备的部署费用以及联卢援助团立即需要的行动费用。

三、大会第四十九届会议应采取的行动

10. 为了给联卢援助团提供其执行扩大任务所需资源,要求大会核准另外承付\$ 37 182 100(净额\$38 043 200),以支付1994年4月5日至9月30日期间联卢援助团立即需要的行动费用。

注

¹ S/1994/640。

² S/1994/924。

³ A/48/837/Corr.1。

附件一

1994年4月5日至9月30日期间费用概算总表

总表

(千美元)

	核准承付 94年4月5日-10月31日 (1)	追加经费 1994年4月5日至9月30日追加经费 (2)	经费总额 94年4月5日-9月30日 (1)+(2)
1. <u>军事人员费用</u>			
(a) 军事观察员	910.8	1 984.4	2 895.2
(b) 军事特遣队	24 063.3	(7 204.7)	16 858.6
(c) 与军事人员有关的其他费用	<u>1 657.9</u>	<u>10 722.1</u>	<u>12 380.0</u>
第1项共计	31 603.0	3 341.4	34 944.4
2. <u>文职人员费用</u>			
(a) 民警	1 303.1	(703.1)	600.0
(b) 国际和当地工作人员	<u>8 704.0</u>	<u>(5 098.4)</u>	<u>3 605.6</u>
第2项共计	10 007.1	(5 801.5)	4 205.6
3. <u>房地/住宿</u>	870.0	1 913.7	2 783.7
4. <u>基础设施修理费</u>	143.0	(143.0)	-
5. <u>运输业务</u>	2 160.4	(148.8)	2 011.6
6. <u>空中作业</u>			
(a) 直升机作业	6 412.6	(1 614.8)	4 797.8
(b) 固定翼飞机	535.1	9 223.0	9 758.1
(c) 空勤人员生活津贴	-	-	-
(d) 其他空中作业费用	<u>268.7</u>	<u>(118.7)</u>	<u>150.0</u>
第6项共计	7 216.4	7 489.5	14 705.9
7. <u>海军作业</u>	-	-	-
8. <u>通讯</u>	910.8	1 984	2 895.2

	核准承付 94年4月5日-10月31日 (1)	追加经费 (2)	经费总额 94年4月5日-9月30日 (1)+(2)
9. 其他设备	235.4	5 001.3	5 236.7
10. 用品和事务			
(a) 杂项事务	378.5	1 786.3	2 164.8
(b) 杂项用品	<u>462.6</u>	<u>1 616.9</u>	<u>2 079.5</u>
第10项共计	841.1	3 403.2	4 244.3
11. 与选举有关的用品和事务	-	-	-
12. 新闻方案	42.9	(39.0)	3.9
13. 训练方案	-	-	-
14. 扫雷方案	78.9	(78.9)	-
15. 支助解除武装和遣散人员	4 429.4	(4 429.4)	-
16. 空中和地面运输			
(a) 运输特遣队拥有的装备	1 621.3	25 899.4	27 520.7
(b) 空运部队	-	-	-
(c) 商业货运和搬运费	<u>42.9</u>	<u>84.3</u>	<u>127.2</u>
第16项共计	1 664.2	25 983.7	27 647.9
17. 综合管理资讯系统	25.7	-	25.7
18. 维持和平行动支助帐户	739.9	(433.4)	306.5
19. 工作人员薪金税	<u>1 398.9</u>	<u>(861.1)</u>	<u>537.8</u>
第1至第19项总计	62 367.1	37 182.1	99 549.2
	=====	=====	=====
20. 工作人员薪金税收入	(1 398.9)	<u>861.1</u>	<u>(537.8)</u>
净额共计	60 968.2	38 043.2	99 011.4
	=====	=====	=====

附件二

1994年4月5日至9月30日期间的费用订正概算

补充资料

美 元

1. 军事人员费用

(a) 军事观察员 5 705 800

1. 将在这个时期内逐步部署军事观察员,1994年9月1日之前将达320名观察员的核可兵力,详情载见附件三。经费用于生活津贴(\$4 770 300)、旅费(\$909 000)和服装津贴(\$26 500)。

(b) 军事特遣队 16 858 600

2. 将在这个时期内逐步部署军事特遣队人员,1994年9月15日前将达估计兵力3 205名特遣队人员,详情载见附件三。经费用于部队派遣国政府付款和津贴报销费(\$5 808 500)、另加特遣队人员个人用品和武器的费用(\$395 800),按大会核可的标准费率计算。费用概算也提供经费用于25名工作人员的膳食和住房津贴(\$246 100)、特遣队干事每人每日\$10.93的配给金,包括30天综合配给储备量(\$1 680 200)、每人每日\$1.28的津贴(\$220 100)以及休闲假津贴和其他福利(\$161 200)。额外经费用于2 746名部队的空运费,包括一些设备,详情载见附件四(\$8 346 700)。

(c) 与特遣队有关的其他费用 12 380 000

3. 经费用于以支付将与特遣队人员同时逐步部署的特遣队拥有的设备,包括租借150辆装甲运兵车和综合设备(\$12 066 400)。额外经费用以偿还各国政府因

其军事人员由于为联卢援助团提供服务而死亡、受伤、残疾或生病所支付的款项(\$ 313 600)。

2. 文职人员人事费

(a) 民警 600 000

4. 经费用于援助团将要逐步部署的共45名民警的生活津贴(\$413 200)、旅费(\$184 500)以及服装津贴(\$2 300),详情载见附件三。

(b) 国际和当地工作人员 3 605 600

5. 经费用于108名国际人员(21名专业人员以上职类、48名外勤事务人员、3名一般事务人员(特等)和50名一般事务人员(其他职等)及有关职类人员)的费用,以提供将要逐步部署的援助团的实质性和行政职能,详情载见附件三。费用概算包括为国际人员提供薪金(\$1 375 900)、一般人事费(\$906 700)、出差生活津贴(\$1 006 300)以及旅费(\$224 700)。额外经费用于将要逐步部署的68名当地聘用人员的薪金(\$74 300)和一般人事费(\$17 700),详情载见附件三。

3. 房地/住宿 2 783 700

6. 经费用于所有房地的办公室和住宿的租金(\$471 600)、破旧失修房地的修理和翻新费(\$187 000),维修用品(\$120 000)、保养服务(\$60 000)以及水电费(\$ 225 100)。额外经费用于下述预制建筑物:(a) 从联索观察团转移出来的一个500人过渡营的运费和安装费(\$280 000); (b) 400个10人帐篷(\$400 000); 以及(c) 改善400名军事人员的帐篷住所条件(\$1 040 000)。

4. 基本设施维修 -

7. 本项目下无须编列经费。

5. 运输业务 2 011 600

8. 经费用于与从联索行动运调车辆有关的运费(\$250 000)、车辆租金(\$135 600)、车间设备(\$42 900)、配件、修理和保养费(\$294 200)、石油、机油和润滑油(\$1 187 500)以及保险(\$101 400),涉及联合国拥有及特遣队拥有的车辆。

6. 空运业务

(a) 直升机 4 797 800

9. 经费用于租用五架B-212型直升机,租期六个月(\$3 813 000)、飞行燃料和润滑油(\$314 800)以及额外战争险(\$670 000)。

(b) 固定翼飞机 9 758 100

10. 经费用于租用一架C-130型飞机,租期五个月(\$8 500 000),一架CN-235型飞机,租期一个月(350 000)以及飞行燃料和润滑油(\$908 100)。

(c) 机组人员生活津贴 -

11. 本项下无须编列经费。

(d) 其他空中业务费 150 000

12. 经费用于五架B-212型直升机六个月的着陆费(\$150 000)。

7. 海军行动 -

13. 本项下无须编列经费。

8. 通讯 2 895 200

14. 经费用于甚高频和卫星通讯设备(\$2 329 200)、配件和用品(\$205 300)、车间和检验设备(\$136 600)、卫星发射机应答器、INMARSAT终端站和电话、电传、邮政和邮袋用户费用(\$224 100)。

9. 其他设备 5 236 700

15. 经费用于购买办公室家具(\$118 300)、数据处理设备(\$1 859 600)、发电机(\$1 600 200)、观察设备(\$476 000)、巡逻坦克和测量仪器(\$484 300)、医疗和牙科设备(\$60 000)、住宿设备(\$121 000)、冷藏设备(\$326 600)、水净化设备(\$179 200)和杂项设备(\$11 500)。

10. 用品和事务

(a) 杂项事务 2 164 800

16. 经费用于审计事务(\$24 600)、订约承办事务：延长与联索行动现有合同，提供建筑、后勤管理和支助服务(\$2 000 000)、医疗护理和事务(\$120 000)、公务招待费(\$200)以及其他杂项事务(\$20 000)。

(b) 杂项用品 2 079 500

17. 经费用于提供文具和办公室用品(\$34 800)、医疗用品(\$355 800)、卫生和清洁材料(\$72 700)、订阅费(\$1 000)、外地防卫用品仓，包括有刺铁丝、条筐、沙包和木材(\$1 445 000)、行动地图(\$50 200)以及军需和一般用品仓(\$120 000)。

11. 与选举有关的用品和事务 -

18. 本项下无须编列经费。

12. 新闻方案 3 900
19. 经费用于新闻用品,例如磁带和胶卷(\$3 900)。
13. 培训方案 -
20. 本项下无须编列经费。
14. 扫雷方案 -
21. 本项下无须编列经费。
15. 协助解除武装和遣散 -
22. 本项下无须编列经费。
16. 空运和水陆运输 27 647 900
23. 经费用以支付以空运、海运、铁路和公路运输运送将特遣队拥有的设备的费用,详情载于附件四(\$27 520 700),以及货运和别处未编列的清关费用(\$127 200)。
17. 综合管理资料系统 25 700
24. 费用估计数用于1994年综合管理资料系统经费的按比例分担部分。
18. 维持和平行动支助帐户 306 500
25. 按照维持和平行动支助帐户核定员额的拟议筹资办法,只按任务地区文职人员薪金、一般人事费和旅费总额8.5%的费率开列这笔经费。
19. 工作人员薪金税 537 800

26. 本项下的概算是毛额和净额薪酬之间的差额,即联合国工作人员应按《联合国工作人员条例》缴纳的工作人员薪金税。

70. 工作人员薪金税收入 (537 800)

27. 支出预算项目19下开列的所需工作人员薪金税已贷记入1995年12月15日大会第973 A(X)号决议所设衡平征税基金。将依照会员国对联卢援助团预算的分摊率按比例贷记到各国帐下。

附件三

军事和文职人员部署表

	提议的 编制	4月1日	5月1日	6月1日	7月1日 额外	8月1日 额外	9月1日 额外	9月15日 额外	1994年 共计
军事人员专家	740	109	109	109	81	0	300	250	740
军事人员兵步	2 465	350	350	350	265	0	1 100	750	2 465
军事人员小计	3 205	459	459	459	346	0	1 400	1 000	3 205
军事观察员	320	328	323	230	20	-108	178	0	320
民警	45	47	15	15	0	-10	40	0	45
专业人员以上职类	21	18	18	18	1	1	1	0	21
外勤事务人员	48	39	36	36	7	2	3	0	46
一般事务人员(特等)	2	1	1	1	1	0	0	0	2
一般事务人员(其他)	45	32	27	27	4	5	5	4	45
安全人员	5	2	1	1	4	0	0	0	5
国际文职人员小计	121	92	83	83	17	8	9	4	121
当地聘用人员	68	80	22	34	0	17	17	0	68
文职人员小计	189	172	105	117	17	25	26	4	109
共 计	3 759	1 006	902	821	383	(93)	1 644	1 004	3 759

专业人员以上职类

	提议的 编制	4月1日	5月1日	6月1日	7月1日 额外	8月1日 额外	9月1日 额外	9月15日 额外	1994年 共计
副秘书长	1	1	1	1					1
助理秘书长	1	1	1	1					1
D-2	1	1	1	1					1
D-1	2	1	1	1	1	0			2
P-5	2	2	2	2					2
P-4	5	4	4	4			1		5
P-3	7	6	6	6		1			7
P-2	2	2	2	2					2
共 计	21	18	18	18	1	1	1	0	21

附件四

特遣队和军事人员拥有的设备的运输费用

需 求	设 备	军事人员	共 计
英国卡车和主力	3 171 250	723 750	3 895 000
澳大利亚先遣队	300 000	100 000	400 000
荷兰设备	2 167 479	--	2 167 479
德国设备	4 500 000	--	4 500 000
澳大利亚主力	1 875 000	625 000	2 500 000
加拿大主力	9 531 900	350 000	9 881 900
埃塞俄比亚营	1 074 351	--	1 074 351
尼日利亚营	1 250 000	1 250 000	2 500 000
加纳营(剩余部队)	--	1 000 000	1 000 000
赞比亚营	1 000 000	1 500 000	2 500 000
突尼斯营	1 000 000	1 500 000	2 500 000
马拉维连	400 000	600 000	1 000 000
马里连	400 000	600 000	1 000 000
南非车辆	750 000	--	750 000
加拿大机场	97 920	97 920	195 840
美国装甲运兵车	2 758	--	2 758
共 计	27 520 658	8 346 670	35 867 328
	=====	=====	=====